

Read carefully before use

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Head with rotary cutting system 3. On/off switch
2. Protective cover 4. Battery compartment

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and they understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **CAUTION:** Keep the appliance dry.
- Do not attempt to re-charge the rechargeable batteries.
- Do not mix new and used batteries or different types of batteries.
- Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
- Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
- Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period.
- Do not short-circuit the power supply terminal.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USE

The "nose and ear" clipper works with an AA alkaline battery. To introduce the battery, remove the battery compartment lid by turning the lower part of the clipper to the left and then pulling down. Then introduce the battery with the positive terminal towards the bottom of the appliance. Once the battery has been introduced, replace the battery compartment lid. If the battery is not correctly installed in the appliance, it will not work. Switch the appliance to "on". Introduce the head of the clipper carefully into the nostril or the ear. Then gently turn the clipper in a circular motion.
NB: Do not introduce the cutting unit more than 6 mm inside the nostril or the ear.

MAINTENANCE TIPS

We recommend that you clean your clipper after each use.
NB: Remove the battery from the appliance if it remains unused for long periods, this will contribute to increasing its lifetime. Keep the appliance dry.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 Leave it a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

FR Lire attentivement avant emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Tête avec système de coupe rotatif 3. Interrupteur marche arrêt
2. Capuchon de protection 4. Compartiment à pile

CONSEILS DE SECURITE

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pendant leur utilisation pour éviter tout accident.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sous la surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils jouent avec l'appareil.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées dans la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre. Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

RENTREANIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

UTILITAZIONE

La tondeuse « nez et oreilles » fonctionne avec une pile alcaline AA. Pour introduire la pile, retirez le couvercle du compartiment en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire alors la pile, borne positive au fond de l'appareil. Une fois la pile introduite, replacez le couvercle du compartiment.
NB: Ne pas installer le couvercle dans l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas. Mettre l'appareil en position « marche ». Introduire avec précaution la tête de la tondeuse dans la narine ou le pavillon de l'oreille. Puis, faire tourner doucement la tête.
NB: Evitez d'introduire l'unité de coupe plus de 6 mm à l'intérieur de la narine ou du pavillon de l'oreille.

CONSIGLI D'ENTRETIEN

Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
NB: Retirer la pile de l'appareil si celle-ci est utilisée inutilel pour de longues périodes, cela contribue à accroître sa durée de vie. Maintenir l'appareil au sec.
PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

 Your apparel contains de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 Confiez celui-ci dans un point de collecte pour ce que son traitement soit effectué.

Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques. Apportez-les à un point de collecte prévu à cet effet.

LA TUTELA DELL'AMBIENTE INNANZITUTTO!

 L'apparecchio contiene materiali riciclabili che possono essere recuperati o riciclati.
 Portarlo in un centro di raccolta dei rifiuti locali.

Queste istruzioni sono disponibili anche sul nostro sito web www.rowenta.com

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

DE Vor dem Gebrauch sorgfältig lesen

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. Kopf mit rotierendem Schneidsystem 3. Ein-/Aus-Schalter
2. Schutzabdeckung 4. Batteriefach

SICHERHEITSHINWEISE

Zur Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt etc.).

- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie wurden in der Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nicht mit scheuernden oder korrosiven Produkten reinigen.
- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, wenn sie in der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht in Händen eines Aufsicht durchgeführt werden.
- **VORSICHT:** Halten Sie das Gerät trocken.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Versuchen Sie nicht, wiederaufladbare oder neue Batterien und Altbatterien nicht vermisch zu verwenden.
- Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenutzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entnommen werden.
- Zuleitungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden

GARANTEE

Das Gerät ist nur für die Verwendung zu Hause vorgesehen. Es sollte nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Die Garantie verfällt bei unsachgemäßer Verwendung.

BENUTZUNG

Der Nasen- und Ohrenhaarschneider benötigt eine AA-Alkaline-Batterie. Um die Batterie einzusetzen, entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs, indem Sie den unteren Teil des Geräts nach links drehen und dann nach unten ziehen. Setzen Sie dann die Batterie mit dem Pluspol in Richtung der Unterseite des Batteriefachs ein.
NB: Versuchen Sie nicht, den Deckel der Abdeckung des Batteriefachs wieder an.

HINWEISE: Wenn die Batterie nicht richtig in das Gerät eingesetzt ist, funktioniert es nicht. Schalten Sie das Gerät ein. Führen Sie den Kopf des Haarschneiders vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein. Drehen Sie dann die Schneidervorschicht in einer kreisförmigen Bewegung.
HINWEIS: Führen Sie die Schneidervorschicht nicht weiter als 6 mm in das Nasenloch oder das Ohr ein.

PFLEGEHINWEISE

Wir empfehlen, den Haarschneider nach jedem Gebrauch zu reinigen.
HINWEIS: Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Dies trägt zu einer längeren Lebensdauer bei. Halten Sie das Gerät trocken.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Sonderer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle „Sammel-“ und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht die getrennte Erfassung von Altgeräten die Vermeidung von Schadstoffen. Das Gerät zusammensetzen, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zertrennungsfähig entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.
MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Altgeräte- oder eingeregelter Rücknahmestellen abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmahlstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

Datenzuschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Lösen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees voor gebruik zorgvuldig door

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Kop met roterend snijstroom 3. Aan-/uitschakelaar
2. Beschermkap 4. Batterijvak

VEILIGHEIDSHINSTRUCTIES

Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan alle toepasselijke normen en voorschriften (laagspanning, elektromagnetische compatibiliteit, milieu...).

- Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Niet gebruiken met agressieve of corrosieve producten.
- **OPGELET:** Houd het apparaat droog.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen, evenals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.
- Bij het instekken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
- Leg de batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier verwijderd.
- Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgehaald.
- Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voedingsklemmen.

ONDERHOUDSTIPS

We raden u aan de trimmer na elk gebruik te reinigen.
OPMERKING: Verwijder de batterij uit het apparaat als het langere tijd niet wordt gebruikt. Dit draagt bij aan een langere levensduur. Houd het apparaat droog.

DEZE INSTRUCTIES ZIJN TEvens BESCHIKBAAR OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT Leggere attentamente prima dell'uso

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Testa con sistema di taglio a rotazione 3. Interruttore on/off
2. Copertura protettiva 4. Vano batteria

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Per motivi di sicurezza, questo apparecchio è conforme agli standard e alle normative in vigore (direttive in materia di bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, ambiente, ecc.).

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o siano state intruse sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare a temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se sono sorvegliati o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio o se ne comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- **ATTENZIONE:** Tenete l'apparecchio asciutto.
- Non riciclarne le batterie non riciclabili.
- Non mischiare i diversi tipi di batterie o le batterie nuove e usate
- Inserire le batterie con la polarità corretta.
- Rimuovere le batterie scarse dal dispositivo e smaltirle in modo sicuro
- In caso di utilizzo prolungato del dispositivo, è opportuno rimuovere le batterie.
- I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

GARANZIA

Questo apparecchio è progettato unicamente per uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi professionali. La garanzia viene annullata in caso di uso improprio.

UTILIZIO

Il rinfinitore per naso e orecchie funziona con una batteria alcalina AA. Per inserire la batteria, rimuovere il coperchio del vano batteria e girare la parte inferiore dell'apparecchio verso sinistra e spingendo verso il basso. Inserire la batteria con il terminale positivo rivolto verso la parte inferiore dell'apparecchio. Una volta introdotta la batteria, riposizionare il coperchio del vano.

CONSIGLI D'USO

Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
NB: Retirer la pile de l'appareil si celle-ci est utilisée inutilel pour de longues périodes, cela contribue à accroître sa durée de vie. Maintenir l'appareil au sec.
PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

FR Lire attentivement avant emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Tête avec système de coupe rotatif 3. Interrupteur marche arrêt
2. Capuchon de protection 4. Compartiment à pile

CONSEILS DE SECURITE

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pendant leur utilisation pour éviter tout accident.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sous la surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils jouent avec l'appareil.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées dans la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre. Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

RENTREANIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

UTILITAZIONE

La tondeuse « nez et oreilles » fonctionne avec une pile alcaline AA. Pour introduire la pile, retirez le couvercle du compartiment en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire alors la pile, borne positive au fond de l'appareil. Une fois la pile introduite, replacez le couvercle du compartiment.
NB: Ne pas installer le couvercle dans l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas. Mettre l'appareil en position « marche ». Introduire avec précaution la tête de la tondeuse dans la narine ou le pavillon de l'oreille. Puis, faire tourner doucement la tête.
NB: Evitez d'introduire l'unité de coupe plus de 6 mm à l'intérieur de la narine ou du pavillon de l'oreille.

CONSIGLI D'ENTRETIEN

Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
NB: Retirer la pile de l'appareil si celle-ci est utilisée inutilel pour de longues périodes, cela contribue à accroître sa durée de vie. Maintenir l'appareil au sec.
PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

 Your apparel contains de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 Confiez celui-ci dans un point de collecte pour ce que son traitement soit effectué.

Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques. Apportez-les à un point de collecte prévu à cet effet.

LA TUTELA DELL'AMBIENTE INNANZITUTTO!

 L'apparecchio contiene materiali riciclabili che possono essere recuperati o riciclati.
 Portarlo in un centro di raccolta dei rifiuti locali.

Queste istruzioni sono disponibili anche sul nostro sito web www.rowenta.com

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

DE Vor dem Gebrauch sorgfältig lesen

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. Kopf mit rotierendem Schneidsystem 3. Ein-/Aus-Schalter
2. Schutzabdeckung 4. Batteriefach

SICHERHEITSHINWEISE

Zur Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt etc.).

- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie wurden in der Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nicht mit scheuernden oder korrosiven Produkten reinigen.
- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, wenn sie in der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht in Händen eines Aufsicht durchgeführt werden.
- **VORSICHT:** Halten Sie das Gerät trocken.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Versuchen Sie nicht, wiederaufladbare oder neue Batterien und Altbatterien nicht vermisch zu verwenden.
- Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenutzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entnommen werden.
- Zuleitungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden

GARANTEE

Das Gerät ist nur für die Verwendung zu Hause vorgesehen. Es sollte nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Die Garantie verfällt bei unsachgemäßer Verwendung.

BENUTZUNG

Der Nasen- und Ohrenhaarschneider benötigt eine AA-Alkaline-Batterie. Um die Batterie einzusetzen, entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs, indem Sie den unteren Teil des Geräts nach links drehen und dann nach unten ziehen. Setzen Sie dann die Batterie mit dem Pluspol in Richtung der Unterseite des Batteriefachs ein.
NB: Versuchen Sie nicht, den Deckel der Abdeckung des Batteriefachs wieder an.

HINWEISE: Wenn die Batterie nicht richtig in das Gerät eingesetzt ist, funktioniert es nicht. Schalten Sie das Gerät ein. Führen Sie den Kopf des Haarschneiders vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein. Drehen Sie dann die Schneidervorschicht in einer kreisförmigen Bewegung.
HINWEIS: Führen Sie die Schneidervorschicht nicht weiter als 6 mm in das Nasenloch oder das Ohr ein.

PFLEGEHINWEISE

Wir empfehlen, den Haarschneider nach jedem Gebrauch zu reinigen.
HINWEIS: Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Dies trägt zu einer längeren Lebensdauer bei. Halten Sie das Gerät trocken.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Sonderer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle „Sammel-“ und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht die getrennte Erfassung von Altgeräten die Vermeidung von Schadstoffen. Das Gerät zusammensetzen, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zertrennungsfähig entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.
MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Altgeräte- oder eingeregelter Rücknahmestellen abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmahlstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

e manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- **SIEMPRE:** mantenha o aparelho seco.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Não deve utilizar em simultâneo diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- As pilhas descarregadas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.
- Se pretender amazeonar o equipamento durante um longo período de tempo, deve retirar as pilhas.
- Os bomes de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Não deitar fora as pilhas usadas: deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregá-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

GARANZIA

O aparelho foi concebido para ser utilizado apenas em casa. Não deve ser utilizado para fins profissionais. A garantia será considerada nula e sem efeito em caso de utilização indevida.

UTILIZACÃO

O aparador "nariz e orelhas" funciona com uma pilha alcalina AA. Para introduzir a pilha, retire a tampa do compartimento da pilha, rodando a parte inferior do aparador para a esquerda e, em seguida, puxando para baixo. Em seguida, introduza a pilha com o terminal positivo direcionado para a parte inferior do compartimento da pilha.

Assim que introduzir a pilha, volte a colocar a tampa do compartimento da pilha.
NOTA: se a pilha não estiver correctamente instalada no aparelho, este não irá funcionar.
ATENÇÃO: O aparelho não possuio "ligado".
Introduza cuidadosamente a cabeça do aparador na narina ou na orelha. Em seguida, rode cuidadosamente o aparador num movimento circular.
NOTA: não introduza a unidade de corte mais de 6 mm no interior da narina ou da orelha.

DICAS DE MANUTENÇÃO

Recomendamos que limpe o aparador após cada utilização.
NOTA: retire a pilha do aparelho se este não for utilizado durante longos períodos de tempo, o que contribuirá para aumentar a sua vida útil. Mantenha o aparelho seco.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

 O seu aparelho contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados.
 Entregue-o num ponto de recolha de resíduos local para reciclagem ou seu tratamento.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com

FR Différentes proccédés avant la χρήση

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Κεφάλι με περιστροφικό σύστημα κοπής 3. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
2. Προστατευτικό κάλυμμα 4. Θάκη μπαταρίας

ΕΣΤΙΝ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΙΣ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ

ΕΛ Διαβάστε προσεκτικά πριν τη χρήση

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Κεφάλι με περιστροφικό σύστημα κοπής 3. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
2. Προστατευτικό κάλυμμα 4. Θάκη μπαταρίας

Οδηγίες ασφαλείας

Πο τη χρήση αυτής της συσκευής αποφεύγετε να το αφήσετε πρόσωπα και τους υλικούς αντικείμενα (όπως για τη γυμναή ή τρέξιμο). Ηλεκτρονική συσκευή (όπως τηλεόραση, περιβάλλον κλπ.).

- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση στο άτομο (αυτοαναβρωσόμενα των παιδιών) που είναι η συσκευή, καθιστώντας τη η ψευδαίσθηση κινδύνου είναι άμεση, ή στο άτομο χωρίς εμπειρία ή γνώση στη χρήση της, εκτός εάν το άτομο αυτό βρίσκεται υπό επίβλεψη ή ακολούθησε προηγούμενες οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφαλή χρήση της. Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παύσει με τη συσκευή, ή μη χρησιμοποιεί τη συσκευή με διαβρωτικά προϊόντα.

- Μην κρηματιστείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες πάνω από 0°C και πάνω από 35°C.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες ικανότητες αισθητηριακές ή συναισθηματικές, καθώς και από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και των κανόνων της εμπλεκόμενης συσκευής. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παύσουν με τη συσκευή, ή μη χρησιμοποιεί τη συσκευή με διαβρωτικά προϊόντα.

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.

- Οι οδηγίες μπαταρίας πρέπει να εφαρμόζονται από τη συσκευή και διατηρούνται με ασφαλή τρόπο.

- Αν πρέπει να αποθηκεύσετε τη συσκευή χωρίς να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ασφαλείστε τη συσκευή από την υγρασία, αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα ξηρό και δροσερό μέρος.

- Οι άλλες μπαταρίες πρέπει να εφαρμόζονται από τη συσκευή και διατηρούνται με ασφαλή τρόπο.

- Αν πρέπει να αποθηκεύσετε τη συσκευή χωρίς να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ασφαλείστε τη συσκευή από την υγρασία, αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα ξηρό και δροσερό μέρος.

ΕΓΧΡΗΣΗ

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς. Η ευθύνη ακριβείας σε περίπτωση ανακάλυψης χρήσης.

ΧΡΗΣΗ

Η κορυφαία μισή της για μύτη και οπίσθια λειτουργεί με μια αλκαλική μπαταρία τύπου AA. Για να εισαχθεί στην μπαταρία, αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας, περιστρέφοντας την κάτω του αριστερά και τραβώντας προς τα επάνω, στη συνέχεια, στρώστε το προς τα κάτω. Μετά από αυτό, εισαγάγετε την μπαταρία τοποθετώντας το θετικό πόλο προς το κάτω μέρος της συσκευής. Μόλις εισαχθεί η μπαταρία, τοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας ξανά στη θέση του.

Σημείωση: Εάν η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, η συσκευή δεν θα λειτουργήσει. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Φυλάξτε την συσκευή στη θερμοκρασία που αναφέρεται στο εγχειρίδιο. Μην αφήσετε τη συσκευή να παύσει να λειτουργεί με απαλά κινούμενα κινήματα.

Σημείωση: Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί σε βάθος που είναι 6 mm.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Συνιστούμε να καθαρίζετε την κορυφαία συσκευή μετά από κάθε χρήση.
Σημείωση: Εάν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει χρησιμοποιημένη για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής ή της συσκευής σε στεγνό μέρος.

ΠΡΟΧΕΙΡΗ ΠΡΟΤΡΑΠΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ!

 Η συσκευή αυτή περιέχει πολύτιμα υλικά, τα οποία μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν.
 Παραδώστε τη σε ένα τοπικό σημείο συλλογής αστικών απορριμμάτων.

Αυτές οι οδηγίες είναι επίσης διαθέσιμες στον ιστότοπό μας www.rowenta.com

TR Kullannamán önce dikkatlice okuyun

CHIHAZIN TANIMI

1. Döner kesim sistimli başlık 3. Açma/Kapatma düğmesi
2. Koruyucu kapak 4. Pili bölmesi

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu cihaz, güvenliğinizi için, güvenli tüm standart ve düzenlemeler (Düşük Gerilim Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre ve Enerji Verimliliği, İklimlendirme) ile uyumlu olarak tasarlanmıştır. Temel ilkeler aşağıdaki gibidir:

